FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM… DU C…

Province Ontario — District No. 55 East Algoma — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. … — {In / dans} Town of Sultan — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 6201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Sultan Stranger — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À LA DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Habitation.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Range or concession and lot or ordinal number. If in township or parish, Hurod and lot or section. If in city, town or village, Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordre. Si dans le canton ou la paroisse, Rue et No. de la maison si en la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Métier principal ou genre de travail.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Whether working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether actually at work, sick, or unemployed on the day before the census was taken. / Dire si actuellement au travail, malade ou sans emploi la veille du recensement.	Weeks employed in 1910 in other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier autre que l'emploi principal.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à un emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Time employed by the firm in 1910. / Temps employé par la firme en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education in 1910 for person attending College, Convent or School. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes fréquentant le Collège, le Couvent ou l'École.	Illness. / Infirmités.	Specify. / Spécifier.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
42	42	Shantherbank Robert	Parent's	M	Head	M	May	1863	48	Scot.	1891	Scotch	Canadian	Baptist	Lumber								52		72		600		25										
		Louisa		F	Wife	M	Mary	1864	46			Scotch	Canadian	Baptist																								
		Robert		M	Daughter	S	Martha	1895	6			Scotch	Canadian	Baptist																								
		John E	5	M	Son	S	Jesse	1907	3	Sask		Scotch	Canadian	Baptist																								
		Donaldson Annie		F	Boarder	S	Aged	1889	20	Scotland	1889	Scotch	Canadian	Presbyterian		Laborer							52		60		600		12										
47	48	Dowding William C	Parent's	M	Head	M	Sept	1862	48			English	Canadian	Methodist		Farmer							48		60		700		25										
		Agnes		F	Wife	M	Mary	1864	46			English	Canadian	Baptist																								
		Mabel		F	Daughter	S	June	1895	15			Scotch	Canadian	Baptist		Student							36				120		5									
		Alfred		M	Son	S	Jany	1897	14			Scotch	Canadian	Baptist		Labourer							30		60		240		10									
		John E		M	Daughter	S	Oct	1899	11			Scotch		Baptist																								
		Albert		M	Son	S	Sept	1902	8			Scotch	Canadian	Baptist																								
		William E		M	Son	S	June	1904	5			Scotch	Canadian	Baptist																								
48	49	Mc Scarth Donald	Scotland	M	Head	M	Sept	1851	59			Scotch	Canadian	Presbyterian		Farmer							52		60		1100		30	2	100		35	75					
		Melissa		F	Wife	M	May	1860	50			Scotch	Canadian	Methodist																								
		Ellen		F	Daughter	S	July	1895	15			Scotch		Presbyterian																								
		Marston Mary		F	Housekeeper	W	Sept	1848	62	England	1868	English	Canadian	Methodist		Housek																						
		England Thomas	6	M	Boarder	M	May	1887	24			Scotch	Canadian	Methodist		Teamster							44		60		700		20									
		Francis		F	Boarder	M	April	1884	19			English	Canadian	Baptist																								
49	50	Donaldson Jessie	Scotland	M	Head	M	May	1874	37	Scotland	1903	English	Canadian	Anglican		Farm Worker							50		60		1000		27	1	100		35	75					
		Alice		F	Wife	M	Dec	1872	37	England	1903	English	Canadian	Anglican																								
		Nellie		F	Daughter	S	May	1896	15	England	1903	English	Canadian	Anglican																								
		Samuel		M	Son	S	Aug	1897	13	England	1903	English	Canadian	Anglican																								
		Mary	6	F	Daughter	S	Mar	1903	6			English	Canadian	Anglican																								
		Lilian		F	Daughter	S	July	1901	1			English	Canadian	Anglican																								
51	52	Ferguson Charles	Scotland	M	Head	M	May	1864	43			Scotch	Canadian	Baptist		Miner							44		60		1000		40										
		Elsie		F	Wife	M	Oct	1870	40			English	Canadian	Baptist																								
		Martha	5	F	Mother	W	Sept	1834	73			Scotch	Canadian	Baptist																								
50	51	Ferguson William	Scotland	M	Husband	M	May	1867	34			Scotch	Canadian	Baptist		Driver							46		60		1000		100										
		Madeline		F	Wife	M	Mar	1874	30			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		Lorne		M	Son	S	May	1898	8			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		Alex	5	M	Son	S	March	1904	7			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
		William		M	Son	S	April	1909	2			Scotch	Canadian	R. Catholic																								
52	53	Mc Innis Duncan	Scotland	M	Head	M	April	1873	38			Scotch	Canadian	R. Catholic		Farmer							52		60		900		25										
		Annie		F	Wife	M	Aug	1883	27			Scotch	Canadian	Baptist																								
		Charles E		M	Son	S	July	1905	5			Scotch	Canadian	Baptist																								
		Hiram	5	M	Daughter	S	Aug	1907	4			Scotch	Canadian	Baptist																								
		Clifford		M	Son	S	June	1911	1			Scotch	Canadian	Baptist																								
53	54	Hewitt Harry	Scotland	M	Head	M	April	1875	32	England	1905	English	Canadian	Anglican		Farmer							44		60		700		25										
		Lydia		F	Wife	M	Sept	1877	33	England	1905	English	Canadian	Anglican																								
		Harry		M	Son	S	July	1899	12	England	1905	English	Canadian	Anglican																								
		Elsie		F	Daughter	S	May	1901	10	England	1905	English	Canadian	Anglican																								
		Sydney		M	Son	S	July	1902	8	England	1905	English	Canadian	Anglican																								
		Leonard		M	Son	S	June	1905	6	England	1905	English	Canadian	Anglican																								
		Lillian		F	Daughter	S	Nov	1908	6			English	Canadian	Anglican																								
		Mabel		F	Daughter	S	July	1910	3			English	Canadian	Anglican																								
		Florence		F	Daughter	S	April	1910	1			English	Canadian	Anglican																								
		Hewitt Albert Jas		M	Brother	M	May	1883	28	England	1905	English	Canadian	Anglican		Driller							52		60		750		20									
		Rose		F	Sister	M	Nov	1886	30	England	1905	English	Canadian	Anglican																								
53	55	Reggatie J	Lorne	M	Head	S	July	1873	37	Poland	1907	Polish		R Catholic		Labour							52		60		600		20									

AQ — PM?